|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **Unión Internacional de Telecomunicaciones**  **Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones** |  |

Ginebra, 13 de diciembre de 2018

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ref**.: | **Circular TSB 136**  TSB Events/DA | **A:**  – las Administraciones de los Estados Miembros de la Unión;  – los Miembros de Sector del UIT-T;  – los Asociados del UIT-T;  – las Instituciones Académicas de la UIT |
| **Tel**.: **Fax**:  **Correo-e**: | +41 22 730 5780 +41 22 730 5853  [tsbevents@itu.int](mailto:tsbevents@itu.int) | **Copia**:  – A los Presidentes y Vicepresidentes de las Comisiones de Estudio del UIT-T;  – Al Director de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones;   * Al Director de la Oficina de Radiocomunicaciones |

|  |  |
| --- | --- |
| Asunto: | **Taller de la UIT sobre “Establecimiento de referencias de las tecnologías y aplicaciones emergentes. Mediciones de la calidad de servicio de Internet"  (Ginebra (Suiza), 11 de marzo de 2019)** |

Muy Señora mía /Muy Señor mío,

1 Tengo el placer de invitarle al **Taller de la UIT sobre "Establecimiento de referencias de las tecnologías y aplicaciones emergentes. Mediciones de la calidad de servicio de Internet"**, que tendrá lugar el 11 de marzo de 2019 en la Sede de la UIT, rue de Varembé 2, Ginebra (Suiza).

El taller tendrá lugar durante la reunión de la Comisión de Estudio 11 del UIT-T que se celebrará en el mismo lugar del 6 al 15 de marzo de 2019. Se dispone de más información en la Carta Colectiva [6/11](https://www.itu.int/md/T17-SG11-COL-0006/en) de la TSB.

2 La participación en el Taller está abierta a los Estados Miembros, a los Miembros de Sector, a los Asociados y a las Instituciones Académicas de la UIT, así como a cualquier persona de un país que sea Miembro de la UIT y desee contribuir a los trabajos. Esto incluye a las personas que también sean miembros de organizaciones nacionales, regionales e internacionales. La participación en el Taller es gratuita, pero el aforo es limitado y no se otorgarán becas. El Taller se celebrará únicamente en inglés.

3 Este Taller estará dedicado a compartir experiencias y a destacar los enfoques del establecimiento de referencias y las mediciones de calidad de servicio aplicados por distintas partes interesadas, incluidos operadores de telecomunicaciones, organismos reguladores, organizaciones de normalización, clientes y los actores. El Taller se centrará en:

* concepto de establecimiento de referencias y terminología clave;
* actividades de la UIT y otras organizaciones de normalización en lo que atañe al establecimiento de referencias de las tecnologías y aplicaciones emergentes y a las mediciones de la calidad de servicio de Internet;
* establecimiento de referencias de equipos/sistemas/aplicaciones;
* sistemas de evaluación de la calidad de servicio para las redes y aplicaciones de señalización;
* desafíos clave a los que se enfrentan los operadores y los organismos reguladores en la aplicación de los enfoques existentes para las mediciones de la calidad de servicio en relación con Internet;
* enfoques/soluciones de carácter técnico que han de utilizarse para las mediciones de la calidad de servicio en relación con Internet.

4 La información relativa a este Taller, incluida información de índole práctica y el programa del mismo, estará disponible en el sitio web del evento, <https://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/20190311/Pages/default.aspx>. Este sitio web se actualizará periódicamente a medida que se disponga de información nueva o modificada. Se ruega a los participantes que consulten regularmente el sitio web.

5 Los delegados disponen de instalaciones de red de área local inalámbrica en las zonas aledañas a las principales salas de conferencias de la UIT. En el sitio web del UIT-T figura información más detallada (<http://www.itu.int/ITU-T/edh/faqs-support.html>).

6 Varios hoteles de Ginebra ofrecen precios especiales para los delegados que asisten a reuniones de la UIT, y regalan un abono gratuito para los transportes públicos de la ciudad. Puede consultar una lista de esos hoteles, e información sobre cómo solicitar los descuentos, en la dirección: <http://www.itu.int/travel/>.

7 Para que la TSB pueda tomar las disposiciones necesarias sobre la organización del Taller, le agradecería que se inscribiese a la mayor brevedad posible a través del formulario en línea: [Miembros de la UIT](https://www.itu.int/net4/CRM/xreg/web/registration.aspx?Event=C-00005577) I [No miembros de la UIT](https://www.itu.int/net4/CRM/xreg/web/Registration.aspx?Event=C-00005578) lo antes posible, pero **a más tardar el 4 de marzo de 2019**. Le ruego que tenga presente que la preinscripción de los participantes en los talleres es obligatoria y se lleva a cabo exclusivamente en línea. Este taller es gratuito y está abierto a todos.

8Le recuerdo que los ciudadanos de algunos países necesitan un visado para poder entrar y efectuar una estadía en Suiza. **El visado debe solicitarse al menos cuatro (4) semanas antes de la fecha de inicio del Taller**, y obtenerse en la oficina (Embajada o Consulado) que representa a Suiza en su país, o, si no existiera dicha oficina en su país, en la que sea más cercana al país de salida.

Si un **Estado Miembro**, un **Miembro de Sector**, un **Asociado** o una **Institución Académica** **de la UIT** tropieza con problemas, y previa solicitud oficial de su parte a la TSB, la Unión puede intervenir ante las autoridades suizas competentes para facilitar la expedición de ese visado pero solamente durante el periodo mencionado de **cuatro** semanas. Toda solicitud al respecto debe formularse marcando la casilla correspondiente en el formulario de inscripción a más tardar cuatro semanas antes del evento. Las preguntas deben dirigirse a la Sección de Viaje de la UIT ([travel@itu.int](mailto:travel@itu.int)), con la mención "**visa support**".

Atentamente,

*(firmado)*

Chaesub Lee  
Director de la Oficina de  
Normalización de las Telecomunicaciones